

GLOSSARY

- Agrogorod : Agricultural or farm city หรือ agro-town ได้แก่ เมืองเกษตรกรรม เป็นแนวความคิดที่ถูกสนับสนุนโดยครุสเชฟ เริ่มในปี 1949 ในการรวมนารวมเข้าด้วยกันให้เป็นเมืองเกษตรกรรมหรือนารวมขนาดใหญ่
- Barshchina : การให้บริการแรงงานโดยบังคับของพวกทาสติดที่ดินแก่นายทาสของตน โดยการเสียสละแรงงานทำงานตามพันธะในที่ดินของพวกเจ้าของที่ดิน และบ่อยครั้งต้องใช้สัตว์และเครื่องมือของเขาเอง ตามกฎหมายที่ออกในปี 1797 กำหนดการให้บริการแรงงานเพียง 3 วันในหนึ่งสัปดาห์ แต่ในทางปฏิบัติมักจะมากกว่าที่กำหนด
- Boyar : พวกขุนนางชั้นสูง เป็นสมาชิกของพวกชนชั้นสูงของรัสเซียสมัยกลาง ซึ่งแตกต่างไปจากพวกขุนนางที่ให้บริการ คือพวก pomeshchiki และ dvoriane.
- Brezhnev Program I : โครงการปฏิรูปการเกษตรตามข้อเสนอของนายเบรซเนฟในช่วง 1966-1970
- Centres : หน่วยงานที่ตั้งขึ้นเพื่อควบคุมวิสาหกิจอุตสาหกรรมเบา ดู Glavki ด้วย
- Cheka : คณะกรรมการพิเศษเพื่อการปราบปรามการต่อต้านการปฏิวัติ การก่อวินาศกรรม และการก่อกบฏ ได้ถูกตั้งขึ้นในวันที่ 7 ธันวาคม 1917 ในฐานะเป็นหน่วยตำรวจลับทางการเมืองจากปี 1917 - 1922
- Chervonets : ธนบัตรที่ออกใช้ในปี 1922 โดยรัฐบาลได้ให้อำนาจแก่ธนาคารของรัฐออกธนบัตรชนิดนี้ขึ้นใช้ ซึ่งมีมูลค่าเท่ากับเงิน 10 รูเบิลเก่า ทั้งนี้เพื่อปฏิรูประบบเงินตราให้มีเสถียรภาพ
- COMECON or CMEA : The Council for Mutual Economic Assistance ได้แก่คณะมนตรีหรือสภาเพื่อความช่วยเหลือร่วมกันทางเศรษฐกิจของกลุ่มประเทศที่มีการวางแผนจากส่วนกลาง จัดตั้งขึ้นในเดือนมกราคม 1949 โดยความคิดริเริ่มของสหภาพโซเวียต สมาชิกประกอบด้วย สหภาพโซเวียต อัลบาเรีย (จนถึงปี 1962) บุลกาเรีย ฮังการี เชคโกสโลวาเกีย เยอรมันตะวันออก โปแลนด์ รูมาเนีย คิวบา (ตั้งแต่ปี 1972) มองโกเลีย ส่วนยูโกสลาเวียเป็นประเทศยุโรปตะวันออกกลางประเทศเดียวที่ไม่ได้เป็นสมาชิกเต็มตัว (แต่เป็นสมาชิกสมทบ)
- Copeck : หน่วยเงินตราซึ่งได้แทนที่ dengas และ altyn, ได้ใช้กันอยู่ในรัสเซียสมัยกลางและสมัยใหม่ 1 โคเปคมีค่าเท่ากับ 2 dengas แต่ปัจจุบันนี้ Copeck ใช้ในรูปเงินปลีกของโซเวียต เป็นเหรียญที่มีมูลค่าต่ำกว่า 1 รูเบิล (100 copeck = 1 rouble)

- Desiatina : มาตรการวัดที่ดินมีค่าเท่ากับ 2.7 เอเคอร์ หรือ 1.09 เฮคตาร์
- Druzhina : พวกชนชั้นสูงที่รับราชการอยู่กับเจ้าครองนครในสมัยคิวน เป็นบริวารของพวกเจ้าชาย ซึ่งทำหน้าที่ช่วยเหลือในการค้า การสงครามและการปกครอง
- Dvorianin (plu. Dvoriane) : พวกขุนนาง เป็นกลุ่มหนึ่งของพวกชนชั้นสูงหรือเจ้าของที่ดินเดิม เป็นสมาชิกอันดับต่ำกว่าของราชสำนักของเจ้าชาย ต่อมาเป็นสมาชิกของชนชั้นขุนนางรัสเซียที่เรียกว่า dvorianstvo.
- Dvorianstov : ชนชั้นขุนนาง (nobility) เป็นพวกชนชั้นผู้ดีไม่ต้องจ่ายภาษีใด ๆ โดยการเข้ารับราชการหรือการเป็นทหาร และในศตวรรษที่ 12 ก็เป็นพวกขุนนางโดยสืบตระกูล และเป็นอิสระจากพันธะข้อผูกพันกับรัฐ
- FZU : factory training schools ได้แก่ โรงเรียนที่ให้การศึกษาอบรมแก่คนงานของโรงงาน
- General Meeting : ที่ประชุมทั่วไปของสมาชิกชาวนารวม ตาม Model Statutes ปี 1935 เป็นองค์กรที่มีอำนาจสูงสุดในการจัดการในนารวม ประกอบด้วยบุคคลที่มีอายุมากกว่า 16 ปี ในครัวเรือนนารวม ซึ่งตามกฎหมายประชุมกันเดือนละ 2 ครั้ง ที่ประชุมทั่วไปทำหน้าที่เลือกประธานคณะกรรมการจัดการและคณะกรรมการบริหารการตรวจตรา
- Glavk (plu.glavki) : เป็นแผนกที่ทำหน้าที่ควบคุมวิสาหกิจเฉพาะอย่างในกระทรวงหรือสถาบันกลางอื่น ๆ ตัวอย่างเช่น
- | | | |
|---------------|----------------|-------------------|
| Tsentrotexil' | ควบคุมวิสาหกิจ | สิ่งทอ |
| Tsentromylo | ควบคุมวิสาหกิจ | สบู่ |
| Glavneft' | ควบคุมวิสาหกิจ | น้ำมัน |
| Glavspichki | ควบคุมวิสาหกิจ | ไม้ขีดไฟ |
| Glavles | ควบคุมวิสาหกิจ | ไม้ขอน |
| Glavmetall | ควบคุมวิสาหกิจ | โลหะ |
| Glavelektro | ควบคุมวิสาหกิจ | การผลิตกระแสไฟฟ้า |
- GOELRO : โครงการผลิตกระแสไฟฟ้าใช้ทั่วประเทศสหภาพโซเวียต เสนอโดยเลนิน ถือได้ว่าเป็นโครงการระยะยาว
- Gosbank : State Bank ธนาคารชาติหรือธนาคารของรัฐ
- Gosekonomkommissiya : State Economic Commission for current planning ได้แก่ คณะกรรมการเศรษฐกิจของรัฐเพื่อการวางแผนระยะสั้น
- Gosekonomsovet : an Economic Science Council ได้แก่ สภาวิทยาศาสตร์เศรษฐกิจ

Gosplan : State Planning Commission (Committee) หมายถึง คณะกรรมการวางแผนของรัฐ จัดตั้งขึ้นในปี 1921 เพื่อบริหารการวางแผนทางเศรษฐกิจของประเทศ ในปี 1947 ได้เปลี่ยนจาก State Planning Commission มาเป็น State Planning Committee และหน้าที่ในด้าน supply function ถูกโอนไปให้ Gosstab และทำหน้าที่ในด้านการแนะนำเทคนิคใหม่ ๆ ถูกโอนไปให้แก่ Gostekhnika ในเดือนมิถุนายน 1955 Gosplan ได้ถูกแบ่งแยกออกเป็นคณะกรรมการของรัฐเพื่อการวางแผนระยะยาว ซึ่งยังคงเรียกว่า Gosplan กับคณะกรรมการทางเศรษฐกิจของรัฐเพื่อการวางแผนระยะสั้นเรียกว่า Gosekonomkomissiya และได้ถูกแบ่งแยกอีกครั้งหนึ่งคือในปี 1960 การวางแผนระยะยาวและการวิจัยของสหภาพรวมทั้งหมดเป็นความรับผิดชอบของ Gosekonomsovet และในเดือนพฤศจิกายน 1962 Gosplan เป็นผู้วางแผนโดยเฉพาะระยะยาว ในขณะที่สภาเศรษฐกิจแห่งชาติของสหภาพรวมรับผิดชอบการปฏิบัติแผนให้บรรลุผลสำเร็จ นับว่าเป็นการลดอำนาจของ Gosplan

Gosstab : State Supplies Committee คือคณะกรรมการอุปทานของรัฐ ทำหน้าที่อุปทานปัจจัยด้านอุตสาหกรรมตั้งแต่สิ้นปี 1947

Gosprodsnab : State Supplies Committee คือคณะกรรมการอุปทานของรัฐ ทำหน้าที่อุปทานปัจจัยสำหรับอาหารของผู้บริโภค ตั้งแต่ปี 1951

Gostroi : State Construction Committee คือคณะกรรมการก่อสร้างของรัฐ

Gostekhnika : State Committee on the introduction of new techniques into the national economy of the U.S.S.R คือคณะกรรมการของรัฐในการแนะนำเทคนิคใหม่ ๆ แก่ระบบเศรษฐกิจของชาติ

Gosti (or guest) : กลุ่มพวกพ่อค้าที่มั่งคั่งในตอนปลายศตวรรษที่ 17 เป็นพวกที่มีกำไรอย่างมหาศาลจากการประกอบกิจการค้า ทั้งภายในและต่างประเทศ และรัฐได้ให้ความอุปถัมภ์เป็นพิเศษ Tsar จะเป็นผู้แต่งตั้ง Gosti หรือพวก Guests โดยการให้สิทธิพิเศษ โดยเฉพาะ ดังนั้น ภายใต้การอุปถัมภ์ของซาร์ พวกนี้ได้รับการยกเว้นจากภาษีค่าธรรมเนียม และข้อบังคับต่าง ๆ และจนกระทั่งถึงปี 1666 พวกนี้ได้รับสิทธิให้เป็นเจ้าของที่ดินที่ตกทอด และได้รับ pomestie เพื่อแลกกับสิทธินี้พวกเขาต้องทำหน้าที่บริหารงานโรงภาษีของรัฐบาล ให้คำปรึกษาในเรื่องการเงินแก่ซาร์ และปฏิบัติงานด้านธุรกิจอื่น ๆ ของราชอาณาจักร พวกพ่อค้ากลุ่ม guests มีจำนวนไม่มากนัก ใน

มอสโคว์มีประมาณ 30 ครอบครัว พวกนี้มีอิทธิพลมากพอ ๆ กับความร่ำรวย guest ที่สำคัญ เช่น G.L.Nikitinov M.Gurev และ Fedor Silin เป็นต้น

Khozraschyot : Economic or commercial accounting

Khutora : Farm houses หมายถึง บ้านนา

Kolkhoz (plu. Kolkhozy = Kollektinoe Khozyaistvo) : Collective farm หมายถึง นารวม ในทางทฤษฎีเป็นสหกรณ์ของชาวนาที่รวมกันโดยสมัครใจ แต่ในทางปฏิบัติอยู่ภายใต้การควบคุมโดยตรงของระบบราชการของพรรครายได้ส่วนบุคคลขึ้นอยู่กับรายได้ของนารวม ได้มีการรณรงค์เพื่อการรวมนาทางการเกษตรอย่างขนานใหญ่โดยสตาลินในช่วงแผนห้าปีฉบับที่ 1 (1928 - 1932)

Kolkhoznik : สมาชิกของนารวมซึ่งก็คือ ชาวนารวม

Kolkhoztsentr : Collective - farm centre หมายถึง ศูนย์กลางของนารวม

Kombedy : committee of the poor โดยกฤษฎีกาวันที่ 11 มิถุนายน 1918 ได้มีการจัดตั้งคณะกรรมการของคนจนในหมู่บ้านขึ้น

Komsomol : All - Union Leninist Communist League of Youth หมายถึง องค์การเยาวชนคอมมิวนิสต์ ได้ถูกจัดตั้งขึ้นในปี 1918

Kulak : พวกชาวนาที่มั่งคั่งร่ำรวยและเป็นคำเรียกเชิงเหยียดหยาม กล่าวโทษชาวนาใด ๆ ก็ตามที่ขัดขวางแนวทางของพรรค โดยเฉพาะผู้ที่ต่อต้านนโยบายการรวมนาทางการเกษตร

Meshochniki : บุคคลผู้ซึ่งได้ลักลอบค้าพวกเครื่องอุปโภคบริโภคในสมัยสงครามคอมมิวนิสต์ และได้พยายามหลบหลีกพวกเจ้าหน้าที่ผู้ได้พยายามที่จะหยุดการค้าที่ผิดกฎหมาย

Mir : ชุมชนหมู่บ้านหรือประชาคม

MTS : Machine - Tractor Station ได้แก่ สถานีเครื่องจักรกลและรถแทรกเตอร์จัดตั้งขึ้นโดยกฤษฎีกา 5 มิถุนายน 1929 เพื่อให้บริการแก่นารวมต่าง ๆ MTS ทำหน้าที่เป็นทั้งหน่วยงานรับจ้าง (hire agency) และกลไกการควบคุม (control apparatus) ของพรรคในชนบท อย่างไรก็ตาม MTS ก็ได้ถูกยกเลิกไปอย่างเป็นทางการในปี 1958

Narkomfin : People's Commissariat of Finance ซึ่งก็ได้แก่ กระทรวงการคลังนั่นเอง ในวันที่ 15 มีนาคม 1946 ได้ใช้คำว่า Ministry แทน People's Commissariat. นอกจากนี้ อย่างเช่น Narkomsnab, Narkomzem ก็หมายถึง กระทรวงจัดหาปัจจัยทางด้านอุตสาหกรรม และกระทรวงเกษตร เป็นต้น

Narodniks : มาจากคำว่า Narod แปลว่าประชาชน ได้แก่นักศึกษาและสมาชิกกลุ่มปัญญาชน ซึ่งอยู่ท่ามกลางปวงชน เกี่ยวข้องกับอุดมการณ์สังคมนิยมในศตวรรษที่ 19 มีอีกชื่อหนึ่งว่า ปอปปูलिस्ट (populists)

NEP : New Economic Policy (1921 - 1928) หมายถึง นโยบายเศรษฐกิจใหม่ได้ถูกประกาศใช้ โดยเลนินในปี 1921 โดยการให้สิทธิตามกฎหมายแก่วิสาหกิจของเอกชนทั้งในอุตสาหกรรมขนาดเล็กและการเกษตร แต่ในอุตสาหกรรมขนาดใหญ่ รัฐยังคงควบคุมอยู่ ลักษณะสำคัญของ NEP ก็คือ เป็นการรวมเอาระบบทุนนิยมบางส่วนมาใช้กับระบบสังคมนิยม

Nepman : ผู้รับประโยชน์ของนโยบายเศรษฐกิจใหม่ หมายถึง พ่อค้าหรือนักอุตสาหกรรมเอกชน

Nomenklatura : บัญชีรายชื่อบรรดาเจ้าหน้าที่ซึ่งถูกอนุมัติโดยเจ้าหน้าที่พรรคระดับสูง สำหรับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง ณ ระดับที่ต่ำลงมาของพรรค ตัวอย่างเช่น ประธานนารวม ก็ได้ถูก รวมอยู่ในบัญชีดังกล่าว พูด่าง ๆ ก็คือ การเลือกสรรเพื่อแต่งตั้ง

Obrok : Quit - rent หมายถึง ผลตอบแทนที่จ่ายให้เป็นรายปีของพวกทาสติดที่ดินตามพันธะแก่เจ้าของที่ดิน เป็นค่าเช่าซึ่งอาจอยู่ในรูปของสิ่งของหรือเป็นเงินสด

Obshchina : คอมมูนหมู่บ้านของชาวนารัสเซีย ยังรู้จักกันในนามของ mir

ORS (plu. ORS_y = Otdely Rabocheho Snabzheniya) : แผนกขายของพวกคนงานตั้งขึ้น ในปี 1932 รับผิดชอบในการขายปลีกในเมือง (กฤษฎีกาปี 1935)

Podseka : Slash - and - burn หมายถึง วิธีการทำนาโดยการหักล้างถางพงใช้กันในรัสเซียสมัยคิวน (Kievan Rus) ซึ่งได้แก่การโค่นต้นไม้ขนาดใหญ่แล้วเผาขึ้นถ้าที่เหลือก็จะมีไปเศษ และดินดีเป็นปุ๋ยสำหรับเมล็ดพืชที่จะนำลงหว่าน ซึ่งการเตรียมดินในลักษณะนี้ย่อมจะทำให้เพาะปลูกได้ไม่นานนัก เนื่องจาก เมื่อปุ๋ยหมด ชาวนาก็ต้องทิ้งไป และไปเริ่มการเตรียมดินแบบนี้ในที่อื่น ๆ อีก วิธีนี้ใช้ในรัสเซียมาเรื่อย ๆ จนประมาณศตวรรษที่ 16 ส่วนใหญ่จึงหันไปใช้ระบบปลูกพืชหมุนเวียน (three - field) วิธีการ slash and burn จึงเหลือใช้เฉพาะบริเวณที่อยู่ไกลออกไปเท่านั้น

Politotdely : แผนกการเมืองที่จัดตั้งขึ้นโดยพรรคในสถาบันต่าง ๆ เช่น ใน MTS, กิจการรถไฟ และกองทัพ เป็นต้น

Pomeshchiki : ผู้ที่เป็นเจ้าของ pomestie; ผู้ได้รับที่ดินและต่อมาก็เป็นเจ้าของที่ดินคือ พวกขุนนาง

Pomestie : การถือครองที่ดินในการให้บริการ (service tenure) เป็นที่ดินที่เจ้าชายให้แก่พวกขุนนาง แลกเปลี่ยนกับบริการ โดยปกติเป็นบริการด้านการทหาร ตราบใดที่ยังให้บริการรัฐ

- อยู่ก็ยังมีสิทธิเป็นเจ้าของที่ดินนั้น แต่เมื่อไม่สามารถให้บริการได้ก็ต้องส่งมอบที่ดินคืน
ระบบการถือครองที่ดินแบบนี้ ได้ถูกขยายออกไปโดย Ivan the Great (1462-1505)
- Pood หรือ Pud : หน่วยของน้ำหนักซึ่งเท่ากับ 16.3805 กิโลกรัม หรือ 36.116 ปอนด์ เป็นมาตรา
ซึ่งตรงของรัสเซียสมัยก่อน
- Prodamet : การผูกขาดในธุรกิจการขายโลหะเหล็กของรัสเซีย ซึ่งได้เริ่มจัดตั้งขึ้นในปี 1902
โดยผูกขาดการขายรางรถไฟของจักรวรรดิถึง 76% และผูกขาดการขายเหล็ก
ท่อน (girder) ราว ๆ 95% ในปี 1910 prodamet ประกอบด้วยธุรกิจรวมทั้งสิ้น 30
วิสาหกิจรวมกัน
- Prodnalog : ภาษีรัษฎผูกพืช หรือภาษีที่เก็บเป็นผลผลิต
- Prodravzverstka : การบังคับส่งมอบผลผลิตส่วนเกินของพวกชาวนาให้แก่รัฐ เป็นนโยบายการ
เกษตรที่รัฐบาลโซเวียตใช้ในสมัยสงครามคอมมิวนิสต์ (1918 - 1921)
- Promfinplany : แผนทางด้านอุตสาหกรรมและการเงินของทรัสต์
- Pyatiletka : Five - year plan หมายถึงโครงการห้าปี
- RTS : Repair Technical Station สถานีซ่อมแซมทางด้านเทคนิคเข้าแทนที่ MTS ในปี 1958
- Ruble : หน่วยเงินตราซึ่งได้ถูกนำมาใช้ในรัสเซียในศตวรรษที่ 17 มูลค่าของมันเป็น 12-15
เท่าของมูลค่าในตอนต้นศตวรรษที่ 20 เมื่อมันเท่ากับ 50 เซนต์ ปัจจุบันเงินรูเบิลก็เป็น
หน่วยเงินตราหลักของโซเวียต 1 รูเบิลมีค่าเท่ากับ 100 โดเปค
- Russkaya Pravda : ประมวลกฎหมายแพ่งในสมัยคิวนรัสเซีย
- Sel' khoztekhnika : คณะกรรมการของรัฐที่มีหน้าที่จัดหาอุปทานเครื่องมือและปัจจัยให้แก่สาขา
การเกษตร
- Skoha : ไร่ไม้เป็นเครื่องมือง่าย ๆ ที่ใช้ทำนาโดยเฉพาะในสมัยคิวนรัสเซีย
- Sovkhoz (plu. Sovkhozy = Sovetskoye khozyaistvo) : State farm ก็คือ นารัฐ รัฐได้จ้างคนงาน
มาเป็นชาวนารัฐอยู่ภายใต้ประธานที่ถูกต้องแต่งตั้ง และค่าจ้างส่วนใหญ่จ่ายเป็นเงินสด
และแน่นอนว่าผลตอบแทนที่ชาวนารวมได้
- SNK_H หรือ Sovnarkhoz (plu. Sovnarkhozy) : สภาเศรษฐกิจแห่งชาติส่วนภูมิภาคหรือของ
สาธารณรัฐ (ยกเว้น a U.S.S.R. sovnarkhoz ที่เกิดขึ้นในช่วง 1962 - 1965) ทำหน้าที่
บริหารและควบคุมเศรษฐกิจของท้องถิ่น ภายใต้การนำทางของ VSNK_H และมีความ
เกี่ยวพันอย่างใกล้ชิดกับโซเวียตท้องถิ่นและสภาของคนงาน ต่อมา SNK_H ได้ถูกยกเลิก
ไป และได้ถูกรื้อฟื้นขึ้นมาใหม่ในฐานะหน่วยการบริหารที่กระจายอำนาจอันเป็นผล .

มาจากการจัดองค์การใหม่ทางเศรษฐกิจของครุสเชฟ ในปี 1957 แต่ก็ถูกยกเลิกไปในสมัยเบเรสนอฟปี 1965

Sovnak (plu. sovnaki) : เป็นเงินรูเบิลธรรมดาที่ออกโดยรัฐบาลหรือกระทรวงการคลังและใช้ก่อนการปฏิรูปการเงินในช่วง 1922 - 1924

Stolypin reform : โครงการที่ได้เริ่มขึ้นภายใต้นายกรัฐมนตรี Stolypin ในปี 1906 ซึ่งได้สนับสนุนฟาร์มที่เป็นเจ้าของโดยเอกชนและได้พยายามที่จะยกเลิกการเกษตรของคอมมูนในสมัยนั้น

STO (Sovet trudai oborony) : Council of Labour and Defence : สภาแรงงานและการป้องกัน ในเดือนพฤศจิกายน 1918 ได้มีการจัดตั้งสภาการป้องกันของแรงงานและชาวนาขึ้นเพื่อทำการรวบรวมและใช้ทรัพยากรสำหรับการสงคราม สภานี้ได้จัดตั้งคณะกรรมการ เช่น Chrez komsnab และ Chusosnabarm ซึ่งมีอำนาจพิเศษเหนืออุตสาหกรรมเพื่อการป้องกัน รวมทั้งอุตสาหกรรมซึ่งถูกบริหารโดย VSNK_{II} ต่อมาในเดือนมีนาคม 1920 สภานี้ได้กลายเป็น สภาของแรงงานและการป้องกันหรือ STO โดยมีเลนินเป็นประธาน

Subbotniki : การทำงานพิเศษโดยสมัครใจ

Sudebnik : ประมวลกฎหมายที่ถูกนำมาใช้โดย Ivan III ในปี 1497 และได้แก้ไขโดย Ivan IV ในปี 1550 สารระสำคัญคือ ในปี 1497 ได้กำหนดเวลาที่ชาวนาสามารถเดินทางออกจากที่ดินไปได้คือ 1 สัปดาห์ก่อนและสัปดาห์หลังวันนักบุญยอร์จ (St. George's Day คือวันที่ 26 พฤศจิกายน) ซึ่งเป็นเวลาที่ห้ามฤดูการทำนา และประกาศในปี 1550 ก็ห้ามเคลื่อนย้ายชาวนาโดยเฉพาะในเขตดินดำและพวกช่างฝีมือ รวมทั้งชนชั้นกลางที่ทำการค้าด้วย และเมื่อถึงปี 1603 แม้วันนักบุญยอร์จก็ห้ามออก

Travopolye : Crop rotation system เป็นระบบการปลูกพืชหมุนเวียนสลับกับการปลูกหญ้าคลุมดิน เป็นระบบที่ใช้เพื่อเพิ่มปุ๋ยให้แก่ดิน สตาลินได้เสนอให้มีการนำมาใช้ในสาขาการเกษตร

Trudoden' (plu. trudodni) : Workday units ก็คือหน่วยวันทำงาน ซึ่งถูกใช้เพื่อคำนวณผลตอบแทนให้แก่ชาวนารวม ในการทำงานให้แก่ชาวนารวมเป็นหน่วยวัดปริมาณและคุณภาพของแรงงานใน ชาวนารวม จำนวนหน่วยวันทำงานที่ได้ขึ้นอยู่กับความยากของงานที่ทำและขึ้นอยู่กับความชำนาญที่ต้องใช้ ปกติการทำงานด้านการเกษตรทั้งหมดบนชาวนารวมเป็นระบบงานเป็นชิ้น อาจทำคนเดียวหรือเป็นกลุ่ม ซึ่งก็คิดหน่วยวันทำงานต่าง ๆ กัน จากการปฏิรูปของรัฐบาลโซเวียตในปี 1948 กำหนดอัตรา work day units ไว้ในอัตราต่างกัน ตั้ง ½ - 2½ trudodni

Tsentrosoyuz : สหกรณ์ผู้บริโภคส่วนกลาง (central - consumer cooperative)

Tsuqprom : ฝ่ายบริหารส่วนกลางของอุตสาหกรรมของรัฐ (central administration of state industry)

Ukaz : กฎชฎีกา

Ulozhenie : ประมวลกฎหมายปี 1649 ได้รับการอนุมัติโดย Zemskii Sobor เป็นกฎหมายซึ่งทำให้การมีทาส (serfdom) เป็นสิ่งที่ถูกกฎหมาย และระบุให้แต่พวก dvoriane เท่านั้นที่มีกรรมสิทธิ์ในที่ดินและการใช้ทาสติดที่ดิน กฎหมายฉบับนี้ทำให้พวกทาสติดที่ดินต้องกลายเป็นทาสของพวกขุนนางไปตลอดชีวิตไม่มีโอกาสได้เป็นไทและถ้าหนี้จะถูกฆ่าและสำหรับพวกชาวนาธรรมดาที่ไม่ได้เช่าที่นาของขุนนางก็ไม่มีอิสระที่จะไปไหนมาไหนได้ตั้งแต่ก่อน จะต้องตั้งบ้านเรือนอยู่ ณ ที่ดินอยู่ปัจจุบัน และยังห้ามแต่งงานกับชาวเมือง พวกนี้กลายเป็นชาวนาของรัฐ กฎหมายฉบับนี้ได้ใช้มาจนกระทั่งการปฏิรูปของ Stolypin ในตอนต้นศตวรรษที่ 20

Veche : สภาประชาชน (popular assembly) ในรัสเซียสมัยกลาง เป็นที่ประชุมของเสรีชนที่เป็นชายฉกรรจ์ มีอำนาจในการปกครองส่วนภูมิภาคสมัยคิวานรัส

VSNK_H หรือ Vesenkha (Vysshyi Sovet Narodnovo Khozyaistva) : The Supreme Council of National Economy คือ สภาเศรษฐกิจแห่งชาติสูงสุด จัดตั้งขึ้นโดยกฎชฎีกา 15 ธันวาคม 1917 ปฏิบัติหน้าที่ระหว่าง ธันวาคม 1917 - มกราคม 1932 และในช่วง 1963-1965 ด้วย

Virgin land program : โครงการบุกเบิกที่ดินที่รกร้างว่างเปล่าของครุสเชฟ เป็นโครงการเพาะปลูกในที่ดินใหม่ในภาคตะวันออกและภาคใต้ของสหภาพโซเวียต โดยเฉพาะอย่างยิ่งในคาซัคสถาน ไชบีเรีย คอเคซัสภาคเหนือ และอุราลส์

Votchina : การถือครองที่ดินโดยเป็นมรดกตกทอด ผู้เป็นเจ้าของที่ดินประเภทนี้ไม่ต้องมีพันธะในการให้บริการแก่ผู้ปกครอง เมื่อถึงแก่กรรมที่ดินก็ตกเป็นของทายาท

Votchiner : ผู้เป็นเจ้าของ Votchina ปกติคือพวกขุนนางชั้นสูงที่เรียกว่า boyar

Zagotzerno : The grain procurement organization ได้แก่ องค์การจัดหาธัญพืช คือ พวกข้าวต่าง ๆ

Zemledeliye : food crops พวกพืชผลที่เป็นอาหาร

Zveno : link ในเดือนกุมภาพันธ์ 1950 ได้มีการประกาศยกเลิกการใช้ระบบ Zveno ซึ่งเป็นการจัดองค์การแรงงานในนารวมที่เป็นการทำงานร่วมกัน กลุ่มเล็ก ๆ ของชาวนาประมาณ 6-10 คน และหันไปใช้ระบบ brigade แทนซึ่งเป็นการทำงานร่วมกันเป็นกลุ่มใหญ่ราว ๆ 100 คน